

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

УРОК ПО ХАДИСАМ: УСТРАНЕНИЕ ВРЕДА С ПУТИ

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуАлахи ва бафакатух.
Аuzu биАляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиАляхи р-Рахмани р-Рахим.
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-ахирина. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлях, мадад йа Машайхина, Дастур Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-джамиийа.*

- 1- Къаля Расулю-Алах салла Лаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

اعزل الأذى عن طريق المسلمين

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Убирайте с пути мусульман всё, что может причинить им вред». Наш Пророк, да благословит его Аллах ﷻ и приветствует, повелел убирать с дороги всё, будь то камни, обломки или другие вредные вещи.

- 2- Къаля Расулю-Алах салла Лаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَمِطِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ ، فَإِنَّهُ لَكَ صَدَقَةٌ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Убирай вредные и плохие вещи с дороги, ибо это для тебя — милостыня». Наш Пророк, да благословит его Аллах ﷻ и приветствует, даёт это повеление всем нам, чтобы это принесло нам пользу; это — милостыня. Аллах ﷻ также даёт награду за милостыню. Некоторые люди говорят: «Это на дороге, какое мне до этого дело!» — они проходят мимо и не прикасаются к этому. Однако если ты уберёшь это, ты получишь награду за милостыню и также обретёшь саваб.

- 3- Къаля Расулю-Алах салла Лаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

غفر الله عَزَّ وَجَلَّ لرجلٍ أَمَاطَ غُصْنٍ شوكٍ عن الطريقِ، ما تَقَدَّمَ من ذنبِهِ وما تَأَخَّرَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Аллах ﷻ, Всемогуший и Великий, простил прошлые и будущие грехи человеку, который убрал колючую ветку с дороги». Это великое дело. Его прошлые грехи прощены. Это — дар нашего Пророка, да благословит его Аллах ﷻ и приветствует, нам. Это также станет причиной прощения будущих грехов; тех грехов, которые ещё произойдут. Потому что наш Пророк, да благословит его Аллах ﷻ и приветствует, говорил о прощении будущих грехов только для сподвижников Бадра. Но это [деяние] станет для нас баракатом, и наши будущие грехи будут прощены, инша Аллах. Нынешние люди считают себя чистыми, они занимаются уборкой, гигиеной. Но их тошнит от еды. Два дня назад мы отправились в прекрасное место, дарованное Аллахом ﷻ. Вся обочина дороги и гора были усыпаны камнями, грязью и множеством съеденной и выпитой пищи, которую они бросили. Они ели, пили и выбрасывали. То, что вы сделали, — вредно для вас! Это — бремя на вас. Не знаю, грех ли это, но это — бремя. Наш Пророк, да благословит его Аллах ﷻ и приветствует, говорил об этом. В этом — красота Ислама. Люди представляют Ислам плохим. Ислам — самый прекрасный, самое лучшее. Наш Пророк, да благословит его Аллах ﷻ и приветствует, говорит, все хадисы таковы: будьте чистыми, не будьте грязными, не вредите, не бросайте грязь. А теперь вы бросаете всё, что едите и пьёте, прямо там. Однако вы можете собрать это и положить в пакет, муниципалитет поставил огромные мусорные баки, так что вы бросаете туда, и они позаботятся об этом. Маша Аллах, мусульмане и немусульмане, те, кто совершает намаз, и те, кто не совершает, — поступают одинаково. Как говорят, где много людей, там и грязь. Именно это и происходит. Люди ведут себя именно так. Наш Святой Пророк ﷺ говорит о благе во всех своих хадисах от начала до конца. Даже тот, кто называет себя мусульманином, не поступает согласно этому!

4- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

كان على الطريق غُصْنُ شجرةٍ يؤذي الناسَ ، فأماطها رجلٌ ، فأُذِلَّ الجَنَّةُ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «На дороге была ветка дерева, которая причиняла вред людям. Один человек убрал её и был введён в Рай за это деяние». Какую великую пользу приносит человеку, для его будущей жизни, то,

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

что он защищает людей от зла и вреда. «Он становится из обитателей Рая», — говорит наш Пророк, да благословит его Аллах ﷺ и приветствует. Только за то, что он убрал ветку с дороги.

5- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَّقِلُّ فِي الْجَنَّةِ؛ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ، كَأَنَّهُ تُؤْذِي النَّاسَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Я видел человека, который срубил дерево на дороге, беспокоившее людей, купающихся среди благ в Раю», — говорит наш Пророк, да благословит его Аллах ﷺ и приветствует. Его деяние настолько [ценно], что наш Пророк, да благословит его Аллах ﷺ и приветствует, увидел того человека; потому что он видит всё из будущей жизни. Только за то, что он срубил дерево, нависавшее над дорогой, чтобы люди могли проходить с удобством, он достиг садов Рая, — сказал наш Пророк, да благословит его Аллах ﷺ и приветствует.

6- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

مَرَّ رَجُلٌ بِغُصْنٍ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ ، فَقَالَ : وَاللَّهِ لَأَنْحَيَنَّ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ ، لَا يُؤْذِيهِمْ ، فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Один человек увидел на дороге ветку дерева, которая беспокоила людей». Итак, когда он шёл по пути, он увидел дерево, причинявшее вред на дороге. Людям трудно проходить там. Он сказал: «Валлахи, клянусь Аллахом ﷻ, я уберу это дерево в сторону дороги, чтобы оно больше не причиняло вреда мусульманам». И он убрал его с дороги. По этой причине наш Пророк, да благословит его Аллах ﷺ и приветствует, говорит: «По этой причине он будет введён в Рай, он стал из обитателей Рая».

7- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

مَنْ أَخْرَجَ مِنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا يُؤْذِيهِمْ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ حَسَنَةً، وَمَنْ كَتَبَ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً، أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Пророк ﷺ сказал: «Кто уберёт с пути мусульман нечто, причиняющее им вред, тому Аллах ﷻ запишет за это благое дело. А кому Аллах ﷻ запишет благое дело, того Аллах ﷻ введёт за это в Рай». Аллах ﷻ, Всемогуший и Великий, даёт людям возможности, чтобы они могли войти в Рай. Это также становится служением другим, служением людям.

8- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

من أَمَاطَ أَدَى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ كَتَبَ لَهُ حَسَنَةٌ وَمَنْ تَقَبَّلَتْ مِنْهُ حَسَنَةٌ دَخَلَ الْجَنَّةَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Кто уберёт вредное с пути мусульман, тому будет записано благое дело». Как мы уже сказали, будь это колючка, камень, железо — всё, что причиняет вред человеку, записывается как награда за это. «А у кого будет принято благое дело или награда, тот войдёт в Рай». Не всё, что делает человек, непременно будет принято. Но это будет непременно принято, и человек получит награду за это благое дело и войдёт в Рай благодаря этому благому делу.

9- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

مَنْ رَفَعَ حَجَرًا مِنْ الطَّرِيقِ كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، وَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَسَنَةٌ دَخَلَ الْجَنَّةَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Кто уберёт с дороги камень, причиняющий вред, тому запишется благое дело, а у кого есть благое дело, тот войдёт в Рай».

10- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

نَحِ الْإِذَى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Убирайте вредное с пути мусульман». Итак, это — повеление. Тот, кто подчинится повелению нашего Пророка, да

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

благословит его Аллах ﷺ и приветствует, непременно получит награду, обретёт довольство Аллаха ﷻ, станет любимым рабом Аллаха ﷻ и войдёт в Рай.

К сожалению, эта проблема более распространена в странах мусульман. Страна, где это встречается больше всего, — их много, маша Аллах. Мы много раз бывали в этой стране. Она называется Пакистан: Пак — значит чистый, чистая страна. Но, к сожалению, там всё хуже, чем здесь. Нет ни одного квадратного дюйма без нейлона, мусора, грязи и загрязнений. Они покинули Индию, потому что они мусульмане и хотели жить как мусульмане. Вот что показал Ислам через нашего Пророка, да благословит его Аллах ﷺ и приветствует: это — чистота. Поэтому мы говорим об этом. Повсюду в нашей стране так же, в каждой мусульманской стране так же. В Европе их принуждают к этому. Если они не убирают или не соблюдают чистоту, за это предусмотрен штраф. Но всё равно [это] лучше, чем у мусульман. По мудрости Аллаха ﷻ, кафир, неверный в это время лучше, чем мусульманин. Один из их недостатков — они не произнесли шахаду. Наши люди, да защитит нас Аллах ﷻ, — шахада защищает нас. Иначе мы будем хуже их. Да защитит нас Аллах ﷻ.

Садака Расулу Аллах ﷺ фи ма каль, ау кама каль ﷻ.

Посланник Аллаха ﷺ говорит правду в том, что он ﷺ сказал или как он ﷺ сказал.



Ихда' — Посвящение:

Зиядатан иля шарафи' н-Наби, саллаллаху алейхи ва саллям ва Алихи ва Асахабиhi ль-кирам, ва иля арвахи джеми'и аль Анбияи ва ль-Мурсалин ва Худамай шараихим ва иля арвахи аль 'Аиммати аль арбаа, ва иля арвахи Машайихина фи т-Тарикати н-Накшбандийяти ль-Алия, хасатан Иمامу т-Тарикат ва Гауту ль-Халика Ходжа Бахауддин Мухаммад аль-Увайсийи ль-Бухари, Сайидина Абдул Халик аль Гудждувани, Мауляна Шейх Шарафуддин аль-Дагестани, Мауляна Шейх Абдулла аль-Фаиз аль-Дагестани, Мауляна Шейх Мухаммад Назим Адиль аль-Хаккани, ва сай'ри Садатина ва с-Сиддикиюн, ва ман нахну фи хадратихим ва дживарихим, для душ всех наших прошлых, для удовольствия Аллах ﷻ для душ всех шахидов.

Ли-Лахи Таала, Аль-Фатиха.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

(Перевод). В честь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, его семье и его сподвижникам, и душам всех пророков, а также Его посланников и тех, кто служил их Шариату, и душам четырех Имамов. И душам наших Машайхов Наивозвышенного Накшбандийского Тариката, в частности душе Имама Тариката Гавса аль-Халики (Помощи Творения), Ходжи Бахауддина Мухаммада аль-Увайси аль-Бухари, Сайидины Абдул Халика аль-Гудждувани, Мавляны Шейха Шарафуддина ад-Дагистани, Мавляны Шейха Абдуллаха аль-Фаиза ад-Дагистани, Мавляны Шейха Мухаммада Назима Адиль аль-Хаккани, и остальным нашим мастерам и Сиддикиюн, и тем, в чьем присутствии и рядом с кем мы находимся, за души всех наших предков, для довольства Аллаха ﷻ, за души всех шахидов.

Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани
12 Августа 2026 г. / 28 Сафар 1448 г.

صَفَر ٢٨.٠٢.١٤٤٨

Бейлербей Дерга, Стамбул